



## Teaching Guide

| Identifying Data    |  |        |             |  | 2017/18 |
|---------------------|--|--------|-------------|--|---------|
| Subject (*)         | Spanish Language 2   |        | Code        | 613G01013  |         |
| Study programme     | Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios  |        |             |  |         |
| Descriptors         |  |        |             |  |         |
| Cycle               | Period   | Year   | Type        | Credits  |         |
| Graduate            | 1st four-month period  | Second | Obligatoria | 6  |         |
| Language            | Spanish  |        |             |  |         |
| Teaching method     | Face-to-face   |        |             |  |         |
| Prerequisites       |  |        |             |  |         |
| Department          | Letras   |        |             |  |         |
| Coordinador         |  |        | E-mail      |  |         |
| Lecturers           | Cordoba Rodriguez, Felix<br>Molkova , Svetlana<br>Perez Pascual, Jose Ignacio  |        | E-mail      | felix.cordoba@udc.es<br>svetlana.molkova@udc.es<br>jose.ignacio.perez.pascual@udc.es |         |
| Web                 |  |        |             |  |         |
| General description | Estudo normativo da lingua española. Introducción ao problema da corrección idiomática. Aplicación á lingua española a teor do establecido pola RAE. |        |             |  |         |

### Study programme competences / results

| Code | Study programme competences / results |
|------|---------------------------------------|
|      |                                       |

### Learning outcomes

| Learning outcomes   | Study programme competences / results |   |          |
|---|---------------------------------------|---|----------|
| Obter un coñecemento detallado sobre la corrección idiomática e os principais aspectos normativos da lingua española. | A5<br>A11<br>A14<br>A21<br>A23        | B3<br>B4<br>B5<br>B6<br>B8                          | C6       |
| Coñecer e aprender a manexar diversos recursos para resolver dúbidas sobre a norma do español.                        | A5<br>A11<br>A14<br>A23               | B1<br>B2<br>B3<br>B5<br>B6<br>B7<br>B10             | C6       |
| Saber localizar en textos reais erros idiomáticos e corrixilos razoadamente.  | A5<br>A10<br>A11<br>A15<br>A21        | B1<br>B2<br>B3<br>B4<br>B5<br>B6<br>B7<br>B8<br>B10 | C1<br>C6 |

### Contents

| Topic | Sub-topic |
|-------|-----------|
|       |           |



|  |   |
|--|---|
| 1. A corrección idiomática. A lingua estándar. A gramática normativa | 1.1. A teoría do falar de E. Coseriu<br>1.2. A lingua estándar ou lingua exemplar<br>1.3. A norma do español  |
| 2. Ortografía e ortoloxía do español                                 | 2.1. Ortografía<br>2.2. Ortoloxía   |
| 3. Aspectos léxico-semánticos  | 3.1. Erros no uso do léxico<br>3.2. Préstamos e estranxeirismos   |
| 4. Cuestións normativas e clases de palabras                         | 4.1. Substantivo e adxectivo<br>4.2. Determinantes e numerais<br>4.3. Verbo<br>4.4. Pronome<br>4.5. Preposición<br>4.6. Conxunción<br>4.7. Adverbio |
| 5. Cuestións normativas na construción sintáctica                    | 5.1. Concordancia ad sensum<br>5.2. Anacoluto<br>5.3. Ceugma<br>5.4. Anfiboloxía  |

| Planning                        |   |                                      |                               |             |
|---------------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------|-------------|
| Methodologies / tests           | Competencies / Results  | Teaching hours (in-person & virtual) | Student?s personal work hours | Total hours |
| Guest lecture / keynote speech  | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B4 B5 B7 B8<br>B10 C1 C6                | 14                                   | 14                            | 28          |
| Workbook                        | A5 A10 A11 A14 A21<br>A23 B1 B3 B5 B6 B7<br>B8 C6                     | 0                                    | 3                             | 3           |
| Workshop                        | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B1 B2 B3 B4<br>B5 B6 B7 B8 B10 C1<br>C6 | 24                                   | 24                            | 48          |
| Mixed objective/subjective test | A5 A10 A11 A15 A21<br>A23 B4 B5 B6 B7 B10<br>C1 C6                    | 2                                    | 30                            | 32          |
| Supervised projects             | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B1 B2 B3 B4<br>B5 B6 B7 B8 B10 C1<br>C6 | 2                                    | 31                            | 33          |
| Events academic / information   | A14 A21 A23 B3 B10<br>C6  | 4                                    | 0                             | 4           |
| Personalized attention          |   | 2                                    | 0                             | 2           |

(\*)The information in the planning table is for guidance only and does not take into account the heterogeneity of the students.

| Methodologies                  |   |
|--------------------------------|---|
| Methodologies                  | Description   |
| Guest lecture / keynote speech | Exposición teórico-práctica, por parte da profesora, dos contidos da materia. |
| Workbook                       | Lectura de artigos puntuais sobre aspectos concretos do temario.              |



|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Workshop                        | Realización de prácticas nas que se inclúen busca de solución a determinados problemas, probas de discriminación, probas de completar, corrección de textos, aplicación de normas, análise crítica de determinadas lecturas, traballo en grupo. |
| Mixed objective/subjective test | Exame final no que se mostrarán os coñecementos e competencias adquiridos, tanto dende o punto de vista teórico como aplicado.  |
| Supervised projects             | Dous traballos en grupo nos que se aplicarán os coñecementos adquiridos á detección de erros e corrección de textos de forma xustificada. A preparación dos traballos farase baixo a tutela da profesora.                                       |
| Events academic / information   | Asistencia a conferencias e seminarios relacionados coa materia.  |

### Personalized attention

| Methodologies  | Description   |
|--|---|
| Workshop<br>Mixed objective/subjective test<br>Supervised projects | Para todas as probas avaliadas, a profesora estará dispoñible en horario de tutorías para resolver as dúbidas que poidan xurdir. No caso concreto dos traballos tutelados, ademais, para ter un seguimento do proceso de elaboración, dedicarase unhas horas a que os grupos plantexen as dificultades coas que se van atopando e daránelles as indicacións oportunas para superalas. |

### Assessment

| Methodologies                   | Competencies / Results  | Description   | Qualification |
|---------------------------------|---|---|---------------|
| Workshop                        | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B1 B2 B3 B4<br>B5 B6 B7 B8 B10 C1<br>C6 | Exercicios prácticos ou probas sobre algún aspecto concreto do temario.   | 10            |
| Mixed objective/subjective test | A5 A10 A11 A15 A21<br>A23 B4 B5 B6 B7 B10<br>C1 C6                    | Examen final no que se mostrarán os coñecementos e competencias adquiridos, tanto dende o punto de vista teórico como aplicado. | 50            |
| Supervised projects             | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B1 B2 B3 B4<br>B5 B6 B7 B8 B10 C1<br>C6 | Un traballo en grupo no que se poñerán en práctica os coñecementos e competencias adquiridos.                                   | 40            |

### Assessment comments

|   |
|---|
| <p>1. Para superar a materia a cualificación mínima da proba mixta deberá ser de 4 puntos sobre 10.</p> <p>2. Na realización das actividades avaliadas ao longo do curso e na dos exames será imprescindible seguir as normas proporcionadas no seu momento.</p> <p>3. No caso dos exercicios e traballos, ademais, deben terse presentes as seguintes indicacións: ? o alumno deberá axustarse ao prazo de entrega fixado; ? evidentemente, o plaxio (é dicir, a utilización de textos ou ideas doutros autores sen indicar a fonte de procedencia), mesmo parcial, ou calquera outra falta de honradez académica, supoñerá o suspenso automático da actividade avaliada. ? o estudante comprometerase a gardar unha copia do traballo que entrega.</p> <p>4. Para aprobar a materia será preciso mostrar un correcto dominio do español (ortografía, acentuación, puntuación, expresión, etc.). Cada falta de ortografía ou de puntuación descontará 0,5 puntos da nota do exame, traballo ou exercicio. En caso de faltas moi graves, 1 punto.</p> <p>5. Cualificarase como "non presentado", na primeira edición de actas (mes de xaneiro), a quen non se presente ao exame oficial.</p> <p>6. Na segunda edición de actas (mes de xullo) o alumno poderá recuperar todos os instrumentos de avaliación arriba descritos, coas mesmas porcentaxes que na edición anterior. En caso de que non realice ningunha proba, será cualificado como "non presentado".</p> <p>7. A materia poderá ser adaptada a estudantes con minusvalideces e aos que non teñan un nivel de español similar ao nativo. Alumnos con dispensa académica de exención de asistencia Serán avaliados cun examen (50%) mais un traballo tutelado individual (50%)</p> |
|---|

### Sources of information



|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <p><b>Basic</b></p>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Casado Velarde, Manuel ((2008)). El castellano actual. Usos y normas. EUNSA, Pamplona, 9.ª ed.</li> <li>- Coseriu, Eugenio ((1992)). Competencia lingüística. Gredos, Madrid</li> <li>- Gómez Torrego, Leonardo ((2011a)). Hablar y escribir correctamente. Gramática normativa del español actual. Arco Libros, Madrid, 2 vols., 4.ª ed. (act.)</li> <li>- Gómez Torrego, Leonardo ((2011b)). Las normas académicas: últimos cambios. SM, Madrid. En línea en <a href="http://www.eoilleida.org/fotos/novetats/resumen_ortografia_Torrego.pdf">http://www.eoilleida.org/fotos/novetats/resumen_ortografia_Torrego.pdf</a></li> <li>- Martínez de Sousa, José ((2008)). Diccionario de usos y dudas del español actual DUDEA. Trea, Gijón, 4.ª ed.</li> <li>- Martínez de Sousa, José ((2014)). Ortografía y ortotipografía del español actual. Trea, Gijón, 3.ª ed.</li> <li>- Montolío, Estrella (coord.) ((2008)). Manual práctico de escritura académica. Ariel, Barcelona, 3 vols., reimpr.</li> <li>- Montolío, Estrella (dir.) ((2014)). Manual de escritura: académica y profesional. Ariel, Barcelona</li> <li>- Paredes García, Florentino (coord.) ((2012)). El libro del español correcto. Claves para hablar y escribir bien en español. Instituto Cervantes- Espasa, Madrid</li> <li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2005)). Diccionario panhispánico de dudas. Santillana, Madrid. En línea en <a href="http://www.rae.es">http://www.rae.es</a>.</li> <li>- Real Academia Española- Asociación de Academias de la lengua española ((2009)). Nueva gramática de la lengua española. Espasa, Madrid</li> <li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2010a)). Ortografía de la lengua española. Espasa, Madrid</li> <li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2010b)). Nueva gramática de la lengua española. Manual. Espasa, Madrid</li> <li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2011)). Nueva gramática básica de la lengua española. Espasa, Barcelona.</li> <li>- Real Academia Española- Asociación de Academias de la lengua española ((2012)). Ortografía básica de la lengua española. Espasa, Barcelona.</li> <li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2013)). El buen uso del español. Espasa, Barcelona</li> <li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2014)). Diccionario de la lengua española. Espasa, Barcelona, 23.ª ed.</li> <li>- Seco, Manuel ((2011)). Nuevo diccionario de dudas y dificultades de la lengua española. Espasa, Barcelona</li> </ul> <p>A bibliografía complementaria darase en cada tema. Documentación na plataforma Moodle da UDC.</p> |
| <p><b>Complementary</b></p> |   |

**Recommendations**

**Subjects that it is recommended to have taken before**

**Subjects that are recommended to be taken simultaneously**

**Subjects that continue the syllabus**

**Other comments**

? Dadas as características da materia, os alumnos extranxeiros que desexen cursala deberán ter un nivel C1 de español.? Recómendase a asistencia a todas as sesións e o traballo diario.

(\*)The teaching guide is the document in which the URV publishes the information about all its courses. It is a public document and cannot be modified. Only in exceptional cases can it be revised by the competent agent or duly revised so that it is in line with current legislation.